

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 35 (1962)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wir suchen

## Apparate-Elektriker

als Werkstattchef-Stellvertreter.



Interessenten, die gerne selbständig arbeiten und Freude haben an einer abwechslungsreichen Arbeit, richten ihre Offerte mit Angabe der Lohnansprüche an

BEER GRILL ORIGINAL A. Gubser, Militärstrasse 84, Zürich 4.

85



## Dipl. Elektro-Ingenieure und dipl. Elektro-Techniker

finden bei uns interessante und vielseitige Tätigkeit in folgenden Arbeitsgebieten:

69

als El. Ingenieure und Elektrotechniker für die Verstärkerdienste: Projektierung, Montage-Überwachung und Betrieb von Verstärkeranlagen.

als Elektrotechniker für den Betriebs- und Installationsdienst: Projektierung, Montage-Überwachung und Betrieb von automatischen Telephonzentralen; im Installationsdienst: Projektierung, Offertstellung usw. von grossen Teilnehmeranlagen.

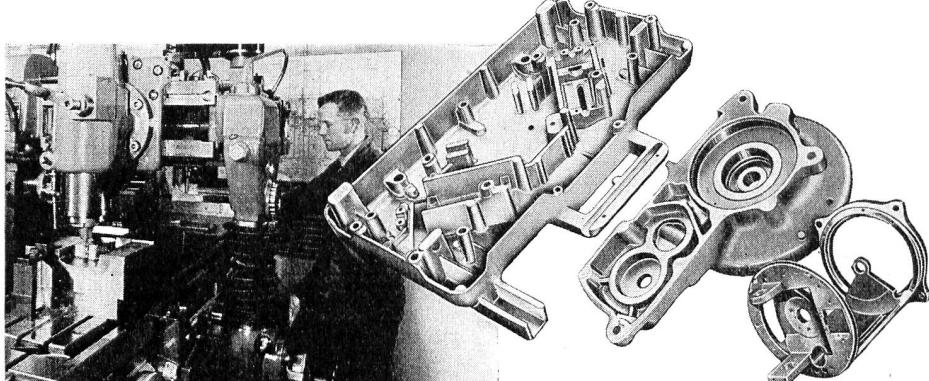
OFA 11/878-02 Z

**Wir bieten:** Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unseres Betriebes; geregelte und günstige Lohn- und Anstellungsverhältnisse; Aufstiegsmöglichkeiten. Pensionsberechtigung, alternierende 5-Tage-Woche.

**Erfordernisse:** Schweizer Bürgerrecht, Diplom einer Schweizerischen Hochschule, bzw. eines Schweiz. Tage- oder Abendtechnikums.

Anmeldungen sind mit Ausweisen über Studien und bisherige Betätigung (sowie Geburtsschein oder Niederlassungsbewilligung) zu richten an die

Kreistelephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39.



**INCA**

Präzision, Sauberkeit und Wirtschaftlichkeit sind die Hauptmerkmale des INCA-DRUCKGUSSES.

Verlangen Sie bei Bedarf den Besuch unserer Fachleute, die Sie unverbindlich beraten werden.

**SPRITZGUSS PRESSGUSS WARMPRESSTEILE APPARATEBAU**

**INJECTA AG**

Teufenthal / Aarau (064) 38277



Die Generaldirektion PTT in Bern sucht für ihre Abteilung Forschung und Versuche mehrere

## Schwachstrom-Elektromontoure

zur Mitarbeit bei Messungen und Entwicklungsaufgaben auf dem Gebiete der Richtstrahl- und Mikrowellentechnik. Erfahrungen in der Elektronik oder Hochfrequenztechnik sind erwünscht. 84

Wir bieten abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in neuzeitlich eingerichteten Laboratorien. Gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Personalabteilung der Generaldirektion PTT (Kennzeichen «V») in Bern. P 655 Y

Gesucht

# Elektromonteur

für Haus- und Industrieanlagen. 82

Interessante, vielseitige Dauerstelle.  
Sehr gute Entlohnung und Pensionskasse. 5-Tage-Woche.

**Schneider & Co., Langenthal,**  
Licht-, Kraft- und Telephonanlagen,  
Marktgasse 36, Tel. (063) 2 25 33

# BROWN BOVERI

sucht für die Montage von elektrischen und die selektrischen Lokomotiven und Triebwagen gut qualifizierte 77

## Elektromechaniker Elektromontoure Elektriker und Verdrahter

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften erbeten an

**AG Brown, Boveri & Cie., Münchenstein BL**  
Zweigniederlassung

Wir suchen für baldigen Eintritt selbständigen, gut ausgewiesenen 83

# Chefmonteur

**Aufgabengebiet:** Projektierung, Offerten-, Kalkulations- und Abrechnungswesen, Einsatz der Mitarbeiter.

**Wir erwarten:** Charakterlich geeignete Persönlichkeit, fähig als Vorgesetzter, gute Umgangsformen.

**Wir bieten:** Selbständige Arbeit, zeitgemäßes Salär, angenehme Arbeitsbedingungen, eigene Pensionskasse.

Bewerber, die auf eine Dauerstelle reflektieren, richten ihre ausführliche Oferete an

**Mermod-Kaiser**  
**A.G. für elekt. Unternehmungen**  
Seefeldstrasse 35      Zürich 8



## Stoffel-Unternehmungen

Wir suchen für einen unserer Betriebe und zur Mitarbeit an anderen Werken unserer Unternehmung gut ausgewiesenen

79

## Betriebselektriker

für Installationen und die Überwachung von Steuerungs-, Schwach- und Starkstrom-Anlagen.

Wir legen Wert auf besondere Fähigkeiten im Aufbau, in der Montage und Nachprüfung von neuzeitlichen, elektronischen Steuerungen.

Tüchtigem Fachmann bieten wir interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Betriebsleitung

**St. Galler Feinwebereien AG  
Lichtensteig SG**

## Fernmelde- und Elektronikapparatemonteur

80

Aufgabenbereich: Endkontrolle sämtlicher elektromechanischer und elektronischer Geräte unseres Apparatebaues.

Anforderungen: Abgeschlossene Berufslehre mit mehrjähriger Praxis in der Messtechnik. Eignung zur Führung eines kleinen Teams von Mitarbeitern. Auch ältere Bewerber können ohne weiteres berücksichtigt werden. Es handelt sich um einen selbständigen und sehr interessanten Posten. Die anfallenden Routinearbeiten werden durch angelernte Kräfte erleidigt.

Wir bieten Monatssalär, 5-Tage-Woche, Kantine und gut ausgebauten Sozialleistungen.



## CERBERUS AG

Werk für Elektronentechnik

**Männedorf ZH**

Telephon (051) 74 15 55



Die Generaldirektion PTT in Bern sucht für ihre Abteilung Forschung und Versuche mehrere

## Elektroingenieure

und

## Elektrotechniker

(vorzugsweise Richtung Hochfrequenz- oder Fernmeldetechnik)  
für das Studium aktueller Probleme auf folgenden Gebieten:

- Ausrüstungen der Trägerfrequenztelephonie;
- Datenverarbeitung und -übertragung;
- Halbleiterbauelemente und ihre Anwendung;
- Impulstechnik bei sehr hohen Frequenzen;
- Richtstrahltechnik auf Mikrowellen für Telephonie und Television.

Initiative Bewerber, die Interesse an Forschungsaufgaben haben, finden ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet. Gute Weiterbildungsmöglichkeiten; neuzeitlich eingerichtete Laboratorien.

Interessenten mit einiger Erfahrung auf den erwähnten Gebieten erhalten den Vorzug. Es können jedoch auch jüngere Bewerber berücksichtigt werden.

Schriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbettet an die  
**Personalabteilung der Generaldirektion PTT (Kennzeichen «V»)** in Bern zu richten.

81

P 655 Y

# LANDIS & GYR

Wir suchen

## dipl. Elektrotechniker

für folgendes Tätigkeitsgebiet:

Theoretische und praktische Bearbeitung spezieller Probleme der Fernsteuersendetechnik und der damit in Zusammenhang stehenden Steuerprobleme sowie Mess- und Kontrollarbeiten im Prüf- und Hochspannungsfeld. 76

Bei Eignung und Beherrschung der theoretischen und praktischen Elektrotechnik bieten wir interessanten Einsatz für messtechnische Untersuchungen in Versorgungsnetzen von Elektrizitätswerken des In- und Auslandes.

Bewerbungen mit den üblichen Beilagen werden erbeten an die Personalabteilung der

LANDIS & GYR AG. ZUG

Möchten Sie als

## Betriebs-Assistent

in unserer Firma tätig sein?

Das Arbeitsgebiet umfasst die Fabrikation von Apparaten der Nachrichtenübermittlung, speziell auf dem Gebiete der Hochfrequenz, unter Anwendung modernster Leiterplatten-technik. P 204 Sn

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit verlangen wir neben abgeschlossener Technikumsbildung als Elektrotechniker einen einwandfreien Charakter, Eignung für Verkehr mit der Belegschaft und Organisationstalent.

Interessenten, die in einem sozial aufgeschlossenen Betrieb mit gutem Arbeitsklima eine gehobene Stellung suchen, sind gebeten, ihre handgeschriebenen Bewerbungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Photo, Zeugnisabschrift, Gehaltsansprüchen und Eintrittsdatum zu richten an

74

**AUTOPHON** Solothurn



## Dipl. Techniker

finden bei uns eine interessante und vielseitige Tätigkeit in folgenden Arbeitsgebieten:

als **Elektro- oder Fernmeldetechniker**

beim Bau, Betrieb und Unterhalt von automatischen Telephonzentralen; Verstärker-Träger-telephonie- und Rundspruchanlagen sowie UKW- und Fernseh-Sende-anlagen.

als **Elektro- evtl. Maschinentechniker:**

beim Bau und Unterhalt von Orts-, Bezirks- und Fernkabelanlagen.

Wir bieten: angenehme Arbeitsverhältnisse, gute Aufstiegsmöglichkeiten, zeitgemäße Entlohnung, Pensionsberechtigung, alternierende 5-Tage-Woche.

Erfordernisse: Schweizer Bürgerrecht, Diplom eines schweizerischen Tages- oder Abendtechnikums. P 9556 Q

Nähtere Auskunft erteilt Telephon Nr. (061) 23 22 30, intern 224. Schriftliche Anmeldungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

Kreistelephondirektion Basel

75



Unsere Flotte ist heute mit den modernsten und schnellsten Strahlflugzeugen versehen. Wir suchen für die Wartung und Überholung der Bordinstrumente und Navigationsgeräte

73

## **Elektromechaniker Elektronikgerätemechaniker Radiomechaniker HF-Fachkräfte Instrumentenmechaniker**

Das anfallende Arbeitsgebiet ist interessant und abwechslungsreich. Ihre Leistung und Ihre Einsatzfreude finden Anerkennung durch eine zeitgemässen Entlohnung.

P 164 Z

Verlangen Sie bitte telephonisch oder mit Postkarte ein Anmeldeformular.

Swissair, Abteilung TE, Postfach 929, Zürich 1  
Telephon (051) 84 21 21, intern 32 73.

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur

Wir suchen

68

## **Elektromonteur**

für Hausinstallation und verwandte Gebiete.

Geboten wird Dauerstelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit und guten Sozialleistungen.

Für strebsamen, tüchtigen Fachmann bestehen verschiedene

### **Aufstiegsmöglichkeiten**

Handschriftliche Anmeldungen von Bewerbern mit Lehrabschlussprüfung sind mit den üblichen Unterlagen zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur,  
Postfach Obertor, Winterthur 2

P 39 W

Nicht nur ..... fachliches Können  
sondern auch ..... Personalführung

sind die Eigenschaften, die wir von unserem zukünftigen Mitarbeiter als

## **Chef des Technischen Betriebes für Radio und Television**

78

P 821 Y

erwarten.

Wir suchen einen fachlich bestausgewiesenen, erfahrenen und loyalen HF-Techniker, der im stande ist, dank seinem Können und seiner Integrität einen grösseren Technikerstab taktvoll und mit Verständnis zu führen und ihm vorzustehen.

Zum Wirkungskreis gehören alle in den FS- und Radiobereich fallenden Aufgaben, einschliesslich Geräteprüfung und bestimmte Entwicklungsarbeiten.

Wir garantieren eine gründliche Einarbeitung, einen den Leistungen entsprechenden Lohn sowie tatkräftige Unterstützung durch die Geschäftsleitung bei der Lösung der gestellten Aufgaben.

Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Ausweisen über die bisherige Tätigkeit und Photo werden von uns streng vertraulich behandelt und sind zu richten unter Chiffre P 121327 Y an Publicitas, Bern.

**CLICHÉS RAU & CO.**  
IN H. A. STANEK & CO.

ZÜRICH 4  
BRAUERSTRASSE 51 TELEFON 23 19 08 / 09

KÄLIN

Stromkanäle für die Industrie

Bodenanschlüsse für Bureaux und Werkstätten

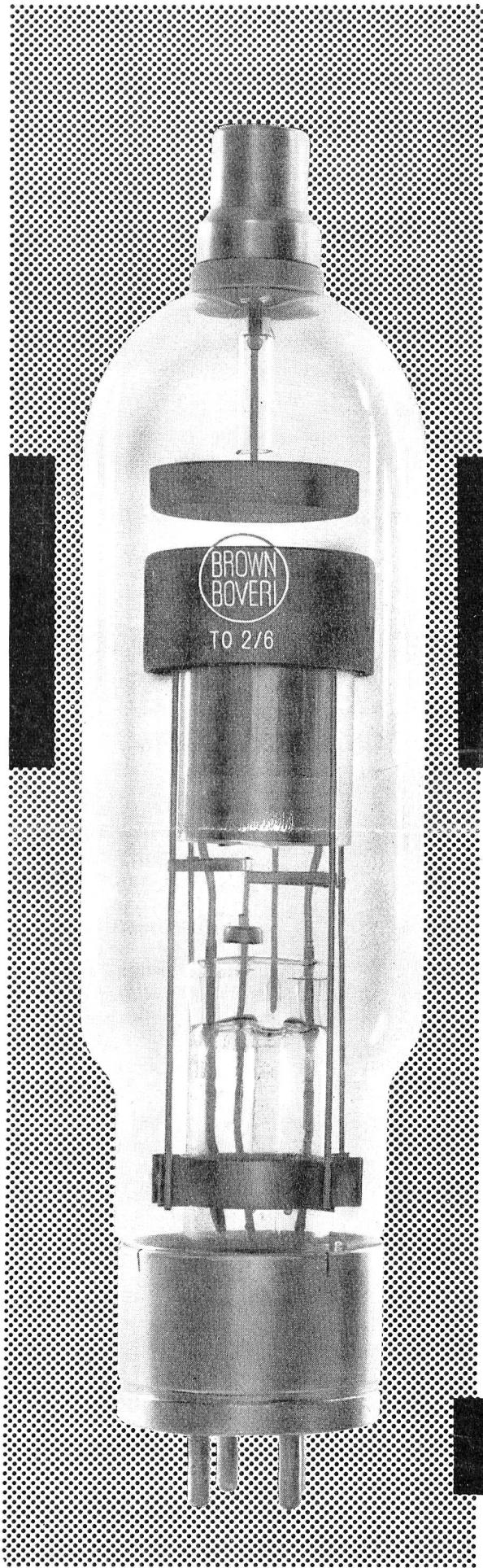
**OSKAR WOERTZ, BASEL**  
Margarethenstr. 36-38 Tel. (061) 34 55 50



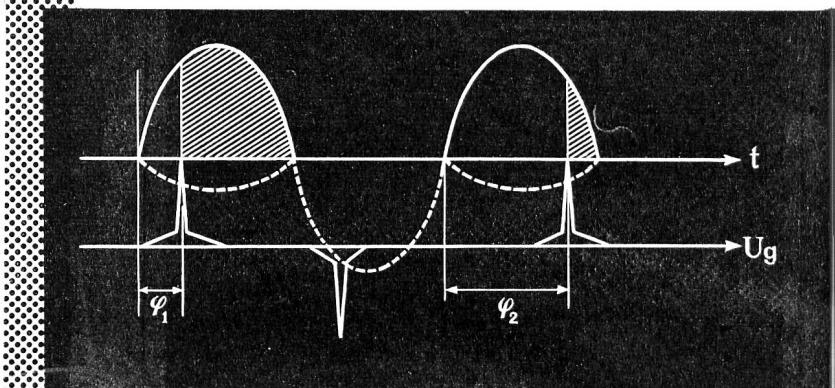
**30 mm Flab- und  
Infanteriekanone  
Hispano Suiza HS 831-L  
mit Hispano-Suiza-  
Galileo-Visier**

- Einfache, robuste mechanische Waffe mit leistungsfähigem hydraulischem Antrieb
- Große Feuerkonzentration 11 Schuss pro Sekunde 360 g Geschossgewicht
- Höchste Treffleistung dank neuartigem, automatischen Rechenvisier

**HISPANO  
SUIZA  
(SUISSE)  
S.A.  
GENÈVE**



## Thyratrons Gleichrichterröhren



Alle Brown Boveri Quecksilberdampf-Gleichrichterröhren und Thyratrons für Hoch- und Mittelspannung sind nach dem Pillenverfahren \* hergestellt und haben folgende Vorteile:

Kürzere Anheizzeit · Keine lange Vorheizung bei erster Inbetriebnahme · Hohe Rückzündungsfestigkeit · Klarer Glaskolben · Lange Lebensdauer

\* Das patentierte Pillenverfahren ermöglicht eine genaue Dosierung der eingefüllten Quecksilbermenge und vermeidet die Nachteile der Quecksilbertropfen-Bildung.

A-G. **BROWN, BOVERI & CIE**  
**BADEN · SCHWEIZ**

92069.VII